



Distr.  
GENERAL

A/43/286  
8 April 1988  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

# THE LIBRARY

~~APR 21 1960~~

## UN/SET COLLECTION

## الجمعية العامة

## **الدورة الثالثة والاربعون**

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للقائم المتحدة

الإصلاح والتجديـد في الـأمم المـتحدة : التـقرير المرـجـلي الثـانـي  
المـقـدم من الأمـين العام يـشـان تنـفيـذ قـرار الجـمـعـية العـامـة ٢٠١٢/٤١

المحتويات

الصفحة	الفقرات	المحتوى
٢	٧-١	المقدمة
٤	١٠-٨	ثانياً - التخطيط وتنفيذ الاصلاحات
٥	٩١-١١	ثالثاً - هيكل الامانة العامة وأداؤها
٥	١٧-١١	الد - القطاع السياسي
٧	٣٥-٣٨	باء - التنسيق في منظومة الأمم المتحدة والمسائل
١٣	٣٩-٣٦	الاقتصادية والاجتماعية
١٤	٤٨-٤٠	جيم - الأنشطة الإعلامية
١٨	٦٦-٤٩	دال - خدمات المؤتمرات وما يتصل بها من قضايا
٢٢	٩١-٦٧	هاء - الادارة والشؤون المالية
٢٩	٩٤-٩٢	واو - شؤون الموظفين
		رابعاً - ملاحظات ختامية

مرفق - جدول توصيات فرقة الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى

٢١ ..... لاستعراض كفاءة الاداء الاداري والمالي للإقليم المتحدة .....

### أولاً - المقدمة

١ - في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، اعتمدت الجمعية العامة ، استناداً إلى تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى لاستعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة<sup>(١)</sup> ، القرار ٢١٣/٤١ المعروف "استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة" . وذلك القرار يحدد للأمانة العامة مهمة معينة لكتابها حيوية ، هي مهمة تنفيذ عملية الاصلاح والتجديد . وفي القرار المذكور ، طلبت الجمعية العامة من الأمين العام ومن أجهزة الأمم المتحدة وهيئاتها ذات الصلاة تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير فريق الخبراء على مدى ثلاث سنوات تنتهي في عام ١٩٨٩ ، وقدمنت توجيهات محددة بشأن بعث التوصيات . وطلبت أيضاً تقديم تقرير إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين .

٢ - وأشار الأمين العام في تقريره المرحلى الأول (A/42/234 و Corr.1) إلى الخطوات التي تم اتخاذها فعلاً والى خططه المقترحة لتنفيذ الفرع الأول من القرار ٢١٣/٤١ الذي يتضالل توصيات فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى . وقدمنت تقارير متضمنة (A/42/214 ، A/42/225 و Add.1 ، و A/42/532) ، استجابةً للفرع الثاني من التقرير المذكور الذي يبحث في عملية التنظيط والبرمجة والميزنة . وبالنظر إلى الجدول الزمني المحدد لإعداد الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، لم يكن من الممكن أن تتمكن الميزانية المقترحة بعث الاصلاحات المتعلقة في التقرير المرحلى الأول . وبالتالي ، تم فيما بعد تقديم معلومات مستكملة ، تشمل جوائز برنامجية وميزانية ، إلى اللجنة الخامسة التابعة للجمعية العامة عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية (A/C.5/42/Rev.1) .

٣ - وفي الدورة الثانية والأربعين للجمعية العامة ، نظرت الجمعية في التقاريرتين المتعلقتين بالفرع الأول من القرار (A/42/234 و A/C.5/42/Rev.1) بالاقتران بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . وعلى إثر نظر الجمعية العامة في هذه المسألة ، اعتمدت القرار ٢١١/٤٢ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ المتعلق بتنفيذ القرار ٢١٣/٤١ ، ذلك القرار الذي طلب إلى الأمين العام ، في جملة أمور ، أن يأخذ في اعتباره الاستعراضات والدراسات والمقترنات المناطة بالهيئات الحكومية الدولية وأن يتعاون مع هذه الهيئات ؛ وأن يلتزم موافقة الجمعية العامة عند الخروج على التوصيات المعتمدة ؛ وأن تبين تقديراته المنقحة

حالة تنفيذ القرار ٢١٣/٤١ . وأصدرت الجمعية العامة توجيهات أخرى بقصد توصيات محددة وطلبت تقريراً مرحلياً آخر عن حالة تنفيذ ذلك القرار يقدم عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية .

٤ - واستجابةً للطلب المذكور ، يعرض هذا التقرير معلومات تفصيلية عن الاجراءات المتخذة بقصد كل من توصيات فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى لغايةربع الأول من عام ١٩٨٨ والخطط الموضوعة للفترة المتبقية (تيسان / ابريل ١٩٨٨ - كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩) . أما البيانات المحددة المتعلقة بمعظم التوصيات المذكورة في الفقرة ١٠ من القرار ٢١١/٤٢ فسترد في التقديرات المنقحة الموضوعة للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ (A/C.5/43/1) .

٥ - وكان عدد من التوصيات الـ ٧١ الواردة في تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى قد وُجه إما إلى الدول الأعضاء (التوصيات : ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٧ ، ٧٠) أو إلى هيئات استشارية تابعة للجمعية العامة ، مثل لجنة الخدمة المدنية الدولية (التوصيتان ٥٣ و ٦١) ، ووحدة التفتيش المشتركة (التوصيتان ٦٣ و ٦٧) أو مراجعى الحسابات الخارجيين (التوصية ٦٧) . ولا يتناول التقرير هذه التوصيات إلا للإشارة إلى الإجراءات التي اتخذتها الأمانة العامة لتسهيل تنفيذها بناءً على طلب الهيئات المختصة .

٦ - وهذا التقرير المرحلي الثاني ، الذي يشمل نسبة تزيد قليلاً عن ثلث فترة الثلاث سنوات المرتقبة في قرار الجمعية العامة ٢١٣/٤١ ، يقدم صورة إجمالية للتقدم الملحوظ المحرز في عدد من المجالات . وكما هو مبين سابقاً (الفقرة ٩ من الوثيقة A/42/234) ، فإن بعض التوصيات التي اعتمدتتها الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين ذات طابع عام وينبغي أن تستند على مدى فترة أطول بكثير من السنوات الثلاث الأولى . وجدير بالذكر أيضاً أن الهيئات الحكومية الدولية والأمانة العامة تمدد حالياً ، وفي وقت واحد ، الدراسات والامتحانات الرئيسية المتعلقة ببنود متراقبة . وليس من المحتمل أن يظهر تأثر المنظمة الكلى بحملة هذه الدراسات إلا بعد مضي سنة ١٩٨٩ .

٧ - وقد اتخذ الأمين العام تدابير مارمة لإصلاح الأمانة العامة بغية جعلها أهلاً لفعالية وكفاءة . لكن هذه التدابير ، على أهميتها ، لا يمكنها أن تتحقق بحد ذاتها هذه القرار ٢١٣/٤١ ، إلا وهو تعزيز فعالية الأمم المتحدة في تصديها للقضايا

السياسية والاقتصادية والاجتماعية . وأقل ما يتوجب على الدول الأعضاء لكي تؤتى  
عملية الإصلاح شمارها هو أن تقدم دعمها الكامل ، سياسياً ومالياً ، إلى المنظمة .

### ثانياً - التخطيط وتنفيذ الاصلاحات

٨ - بين الأمين العام ، في مستهل التقرير المرحلي الأول ، أنه يلزم تحديد بعض  
النقط المرجعية المشتركة كأسس للمستقبل . وهو الان ، وبعد مضي عام واحد على ذلك  
التقرير ، يعتقد اعتقاداً راسخاً أن النقطة التسع التي عرضت آنذاك لا تزال صحيحة .  
ومع أنه لا يود أن يكررها في هذا التقرير ، إلا أنه مما يجدر إعادة التأكيد عليه  
أن من الضروري ، لكي تقدم عملية الإصلاح بطريقة منتظمة ومتقطعة ، أن يجري القيام بها  
في جو لا تعكره حالات عدم التيقن من توافر المال . وقد أعربت الجمعية العامة عن  
اتفاقها في الرأي مع الأمين العام بشأن هذه النقطة ، وأكدت ، في قرارها ٢١١/٤٢ ،  
أهمية الاستقرار المالي . بيد أن المنظمة لا تزال تواجه أزمة مالية هي مصدر قلق  
شديد ، حسبما ذكر في ختام الدورة الثانية والأربعين للجمعية العامة (٨/٤٢/٨٤١) .  
ومما يؤسف له أن عملية الإصلاح يجري القيام بها في ظل هذه الظروف .

٩ - وعند تخطيط برنامج الإصلاح ، لم يأخذ الأمين العام في الاعتبار مجرد استنتاجات  
المجنة الخامسة ، على النحو المشار إليه في القرارات ٢١٢/٤١ و ٢١١/٤٢ ، بشأن  
توصيات فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى ، بل أخذ في الاعتبار أيضاً  
القرارات الأخرى ذاتصلة المتعددة خلال الدورتين الأخيرتين بشأن الانتشطة  
أو الوحدات التنظيمية الوارد ذكرها في تقرير الفريق . فعلى سبيل المثال ، اتخذت  
الجمعية العامة القرار ١٦٢/٤٢ ألف المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بشأن  
الوسائل المتصلة بالاعلام ، الذي يستكمل التوصية ٣٧ بشأن الموضوع نفسه ؛  
وبالمثل ، فإن القرار ١٧٠/٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ (المشار إليه  
في القرار ٢١١/٤٢) يمثل دليلاً يستشهد به فيما يتعلق بالميادين الاقتصادية  
والاجتماعية وخدمات المؤتمرات .

١٠ - وتيسيراً للإحاللة المرجعية ، فإن الإجراء المتخد فيما يتعلق بكل توصية يجري  
عرضه حسب قطاع النشاط الرئيسي على النحو الوارد في التقرير المرحلي الأول ، أي :  
الشؤون السياسية ، والوسائل الاقتصادية والاجتماعية فضلاً عن التنسيق في منظومة الأمم  
المتحدة ، والإعلام ، وخدمات المؤتمرات ، والإدارة والمالية ، وشئون الموظفين .

### ثالثا - هيكل الامانة العامة وأداؤها

#### الف - القطاع السياسي

١١ - إن التغييرات المتواجدة في هذا القطاع التي أعلنتها الأمين العام في البداية في آذار/مارس ١٩٨٧ وجرى تطويرها في التقرير المرحلي الأول هي الآن في محلها الصحيح ، وتم الانتهاء فعلياً من عملية إعادة التنظيم (انظر التوصيات ١٦ و ١٨ و ٢٢) . وهناك الآن تحديد واضح للمسؤوليات بالنسبة لكل مكتب من المكاتب السياسية . ومن خلال توفير المعلومات في الوقت المناسب والتحليل السليم ، سيسعد زيارة تائب المنظمة لتناول الحالات الطارئة ، وللقيام ، كما ذكر الأمين العام من قبل (A/42/234 ، الفقرات ١٤ - ١٩) . بتعزيز القاعدة المؤسسة للدبلوماسية الوقائية من أجل تيسير أعمال مجلس الأمن .

#### النقطة ١٧

١٢ - كما ذكر من قبل (A/42/234 ، و Corr.1 ، الفقرة ٢٠) ، فإن عمل مكتب الأنشطة التنفيذية الميدانية وأنشطة الدعم الخارجي المتعلقة بخدمات الدعم الإداري المقدمة إلىبعثات حفظ السلام قد ادمجت في إدارة الشؤون الإدارية والتنظيمية في إطار إدارة الخدمات العامة ، بوصفها شعبة العمليات الميدانية . أما عمل المكتب المتصل بشئر المعلومات السياسية فقد عهد به إلى إدارة جديدة هي إدارة البحوث وجمع المعلومات ، حسماً طلب أيضاً في التوصية ١٨ .

١٣ - وفيما يتعلق بالجملة الثانية من التوصية ١٧ ، التي تقترح أن يعين معظم موظفي البعثات الميدانية محلياً وأن يجري تخفيض كبير في عدد موظفي الخدمات الميدانية المعينين دولياً ، ينافي مراعاة النقاط التالية : فالموظفون المعينون محلياً يقومون فعلاً بأداء عدد من الاختصاصات ، كلما أمكن ذلك . وقد أجريت دراسة استقصائية ميدانية في عام ١٩٨٧ لتحديد طرائق تنفيذ هذه التوصية ولزيادة نسبة الموظفين المعينين محلياً أكثر مما هي عليه . وأكملت نتيجة تلك الدراسة الاستقصائية وما أجري من تحليل دقيق للمعوامل السياسية والتقنية وعامل القابلية للانتقال أن إمكانيات الامانة العامة عن موظفي الخدمات الميدانية المعينين دولياً بموظفين معينين محلياً هي إمكانيات محدودة . وتقدم تقارير مستقلة بشأن التخفيض في عدد الوظائف - في الخدمة الميدانية وعلى الصعيد المحلي ، على السواء - وذلك في سياق تنفيذ التوصية ١٥ (A/C.5/43/1) .

#### التوصية ١٩

١٤ - قدمت في التقرير المرحلي الأول مقترنات تدعو إلى إدماج وتعزيز خدمات دعم الأنشطة المتعلقة بناميبيا (A/42/234 ، Corr.1 ، الفقرة ٢٠ ، A/C.5/42/2/Rev.1 ، الفقرة ٢٥) . وتوقشت هذه المقترنات في اللجنة الخامسة . وفي الفقرة ١٠ (ج) من قرار الجمعية العامة ٢١١/٤٢ ، أشارت الجمعية بالتحديد إلى الأنشطة المتعلقة بناميبيا ، ودعت الأمين العام إلى التشاور مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بشأن تنفيذ التوصية . وتم عقد عدد من الاجتماعات مع مكتب المجلس ، وقدمنت إيضاحات بشأن الترتيبات المتعلقة بتقديم التقارير والترتيبات الإدارية الخامسة بمفوض ناميبيا ومكتبه في سياق إدماج بعض اختصاصات ذلك المكتب ضمن اختصاصات إدارة الشؤون السياسية الخامسة والتعاون الإقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية ، وهي ترد في المحاضر ذوي الصلة من محاضر مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (A/C.131/SR.512 و 513) . وسوف تقدم النشرة التنظيمية عرضاً إجمالياً للقرارات المختلفة في هذا الشأن . أما الجوانب الميزانية ذات الصلة ، فستشملها التقديرات المنقحة الموضوعة للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ (A/C.5/43/1) . والأنشطة النابعة من مجلس ناميبيا سيصطحب بها مفوض الأمم المتحدة لناميبيا ، الذي سيقدم التقارير إلى المجلس مباشرة وسيبقى وكيل الأمين العام للشؤون السياسية الخامسة والتعاون الإقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية على علم بالتطورات الجارية في هذا المجال ، وسيكون للمفوض أيضاً اتصال مباشر بالأمين العام وسيتحمل المسؤولية الإدارية فيما يتعلق بميزانية المجلس البرنامجية .

#### التوصية ٢٠

١٥ - يجري حالياً الاستعراض المتعلق بهيكل إدارة شؤون نزع السلاح ، المطلوب في هذه التوصية . ومن المتوقع حالما يتم الانتهاء من تقييم نتائج الاستعراض واتخاذ القرارات المتعلقة بالتنفيذ أن يسفر ذلك عن إدارة أعيد تنظيمها وأنشطة جرى تبسيطها مع إيلاء التأكيد الواجب على الأنشطة المشار إليها في التوصية ٢٠ .

#### التوصية ٢١

١٦ - ثقحت بصورة جوهرية ، في غضون تنفيذ هذه التوصية ، ولاية إدارة الشؤون السياسية والوصاية وإنهاء الاستعمار ، على النحو المبين في التقرير المرحلي الأول (A/42/234 ، Corr.1 ، الفقرة ٢٠ (ب)) وفي الاستكمال المتعلق بذلك التقرير (A/C.5/42/2/Rev.1 ، الفقرتان ٢٥ و ٢٦) . إذ أن المفضل به في مجال البحث والمعلومات من اختصاصات لا تتصل اتصالاً مباشراً بولاية تلك الإدارة قد حول إلى إدارة

جديدة هي إدارة البحث وجمع المعلومات ؟ في حين أن مسؤوليات المكتب الذي كان قائماً في الماضي باسم مكتب الشؤون السياسية الخامدة والمسؤوليات المتعلقة بدعم الامانة لمفوض الامم المتحدة لนามيببيا قد أدمجت في هذه الإدارة الجديدة التي أعيت تسييرها لتتصبح إدارة الشؤون السياسية الخامدة والتعاون الإقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية . وفضلاً عن ذلك ، أوكلت إلى الإدارة مسؤوليات إضافية في ميدان التعاون الإقليمي ، فيما يتعلق بالشؤون التي تمس المسائل المتعلقة بحالة الطوارئ في افريقيا التي تكون ذات طابع معقد وبعذر برامج المساعدة الاقتصادية الخامدة ذات الحساسية السياسية ، فضلاً عن المسؤوليات المتعلقة برصد متابعة توصيات المؤتمر الدولي الثاني المعنى بتقديم المساعدة إلى اللاجئين في افريقيا على النحو المبين في تقرير الأمين العام بشأن تنفيذ برنامج عمل الامم المتحدة من أجل الاتصال الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ (A/42/674) ، الفقرات ٦٠ - ٦٤ . وقد وضع الهيكل الجديد للإدارة وملأ موظفيها الجديد على أساس استعراض لحالة المسؤوليات المستمرة والمسؤوليات الجديدة الموكلة إليها .

#### التوصية ٢٩

١٧ - في الفقرة ١٠ (هـ) من القرار ٢١١/٤٢ ، دعت الجمعية العامة الأمين العام إلى استعراض مقرراته فيما يتعلق بتنفيذ هذه التوصية بشأن مكتب خدمات الامانة العامة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية في ضوء المناقشة التي أجرتها اللجنة الخامدة ، وأن يدرج نتائج استعراضه في التقديرات المنقحة . ووفقاً لهذا الطلب ، فإن التقديرات المنقحة الموضوعة للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ تورد معلومات تفصيلية بشأن تنفيذ هذه التوصية (A/C.5/43/1) .

#### باء - التنسيق في منظومة الامم المتحدة والمسائل الاقتصادية والاجتماعية

#### التوصية ٩

١٨ - أجرت لجنة التنسيق الادارية استعراضاً لأداء أجهزتها الفرعية واتخذت ، في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ ، مجموعة من التوصيات تتصل بأجهزتها الفرعية الأساسية ، إلا وهي اللجنة التنظيمية واللجان الاستشارية الأربع (المقرر ٢١/١٩٨٦) . ووردت الإشارة إلى نتيجة هذا الاستعراض في تقرير الأمين العام بشأن التنسيق في الامم المتحدة ومنظومة الامم المتحدة ، الذي قدم عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وإلى الجمعية العامة في سنة ١٩٨٧ (A/42/232-٨/1987/68) .

وقد شددت لجنة البرنامج والتنسيق عدد النظر في ذلك التقرير على الحاجة إلى تنسيق أفعال على صعيد الامانات وأكملت أهمية دور لجنة التنسيق الإدارية في هذا الشأن . ولاحظت اللجنة أن أجهزة لجنة التنسيق الإدارية لا تزال معقدة ، وأوصت بأن تكشف لجنة التنسيق الإدارية استعراض أدائها بقصد تحسين شكل استعراضاتها ومحتوها وتبسيط تنظيم أجهزتها الفرعية وتخفيف تكاليفها بدرجة كبيرة .

١٩ - ودعت الجمعية العامة ، في قرارها ١٩٧/٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧ ، الأمين العام ، بوصفه رئيساً للجنة التنسيق الإدارية ، إلى أن يقدم إلى الجمعية العامة ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، تقريراً بشأن تنفيذ اللجنة لتوبيخاتها التي اعتمدت في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ .

٢٠ - وقد وامتل لجنة التنظيمية ، نيابة عن لجنة التنسيق الإدارية ، استعراض إداء أجهزتها . وقد تم اعتماد عدد من التدابير العملية لتعزيز الدور الإداري للجنة التنظيمية ولترشيد الاجتماعات التي تعقد داخل إطار لجنة التنسيق الإدارية . وقد انخفض عدد الاجتماعات المعقدة تحت إشراف تلك اللجنة من ٣٤ في عام ١٩٨٦ إلى ٣٩ في عام ١٩٨٧ ، واتخذت خطوات لتركيز نقاش لجنة التنسيق الإدارية على بعض قضايا رئيسية مختارة بناء على ورقات معلومات أساسية تدعى المنظمات ذات الصلة بالتعاون مع آخرين و/أو مدخلات من الأجهزة الفرعية التابعة للجنة المذكورة .

٢١ - سيستمر بذلك الجهد لتبسيط تنظيم الأجهزة المعنية بالتنسيق المشترك بين الوكالات بينما يوجد إدراك كامل للتشديد المتزايد الذي توليه الدول الأعضاء ، لا سيما في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، للمحاجة إلى تعزيز التنسيق فيما بين مؤسسات المنظومة كوسيلة لتحسين مخرجها الجماعي وتأمين تكامل الاتشطة وتفادي ازدواج الجهد . وقد حددت اللجنة التنظيمية ، في دورتها التنظيمية لعام ١٩٨٨ ، عدداً من المجالات المتعلقة بأجهزة لجنة التنسيق الإدارية ودعم الامانة المقابلة وطبيعة وشكل المدخلات الموجهة إلى الهيئات الحكومية الدولية ، التي يمكن أن يركز عليها الاستعراض يتبعها إيلاؤها اعتباراً إضافياً على ضوء أعمال لجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الخاصة المعنية بإجراء دراسة متعمقة لهيكل وظائف الجهاز الحكومي الدولي للائم المتحدة في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي . ويتوقع أن تنهي لجنة التنسيق الإدارية استعراض إداء أجهزتها الفرعية في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٨ وأن تبلغ لجنة البرنامج والتنسيق والمجلس الاقتصادي والاجتماعي بالنتيجة في تقريرها المجمل لعام ١٩٨٨ .

#### التوصية ١٠

٢٢ - رحبت لجنة التنسيق الإدارية بالتشديد على الحاجة إلى مناقشات يتناول فيها الرؤساء التنفيذيون المسائل الرئيسية المتعلقة بالسياسة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي ، وإلى قيام كل منهم فيما بعد برفع التقارير إلى هيئته الحكومية الدولية . وقد أجرت اللجنة بالفعل مثل ذلك النقاش في دوراتها العادية نصف السنوية ، وكان من رأيها أنه يمكن تحقيق هدف هذه التوصية بمقدورات لجنة ذات توجّه للمواضيع وبالإعتماد على الأفرقة الفنية أو بأي من الطريقتين .

٢٣ - ويعتقد الأمين العام أن هدف التوصية ١٠ يتحقق على أفضل ما يكون عن طريق مشاورات غير رسمية تجري فيما بين الرؤساء التنفيذيين ذوي الصلة بشأن المسائل الرئيسية المتعلقة بالسياسة . وقد عقد لهذا الغرض عدداً من الاجتماعات غير الرسمية مع الرؤساء التنفيذيين ذوي الصلة للنظر في القضايا المتعلقة بأفريقيا ، والديون والتنمية ، وأداء المجلس الاقتصادي والاجتماعي . وقد قدم أيضاً في تقريره عن أعمال المنظمة في عام ١٩٨٧<sup>(٢)</sup> ، عدداً من الاقتراحات المتعلقة بتعزيز المجلس ، على المعنى المشترك بين الأمانات ، وترتيبيات لتشجيع الأخذ بنهج متكامل إزاء المشاكل مع الاستفادة من الموارد البشرية المتوفرة في المنظومة ككل .

#### التوصيتان ١١ و ١٢

٢٤ - أشار الأمين العام في تقريره المرحلي الأول إلى أنه قد بدأ في بذل الجهد لتحقيق نمط من تمثيل الأمم المتحدة الميداني يتمس بالفعالية والكفاءة مما (A/42/234) ، الفقرة ٢٠ (ج) . والحالات الآن كما يلي :

(١) اضطلعت صناديق الأمم المتحدة المختلفة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأغذية العالمي ، خلال العام المنصرم ، في إطار الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسة ، بتقييم منهجي لمكاتبها الميدانية على أساس كل قطر على حدة . وقد حدّت تلك الكيانات الخطوات الواجب اتخاذها لتعزيز التعاون والفعالية عن طريق تقاسم الأماكن المخصصة للمكاتب والخدمات في الميدان بينما يكون ذلك موكناً وفعلاً من حيث التكاليف . وتأمل المنظمات الأعضاء في الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسة أن تتضمّن إليها في هذا الصدد المؤسسات والوكالات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة . وسيبلغ كل من الرؤساء التنفيذيين هيئة إدارته بالتقدم المحرر ، ومتقوم هيئات الإدارة بيادلها بإبلاغ المجلس الاقتصادي والاجتماعي . كما سيرفع المدير العام تقارير عن التقدم المحرر إلى الجمعية العامة ، عن طريق المجلس .

(ب) وقد أخذ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة في إجراء لأكثر علاقات العمل فعالية من حيث التكلفة والكافأة ، وذلك فيما يتصل بمرافق الأمم المتحدة للإعلام ومكاتب المنسقين المقيمين /الممثلين المقيمين . ويتوقع التوصل قريبا إلى اتفاق نهائي يضم المبادئ التوجيهية العملية للتعاون في الميدان بين هذين الكيانين من كيانات الأمم المتحدة في البلدان التي توجد فيها حاليا مكاتب ميدانية متفرقة ، وفي البلدان التي توجد فيها المنسق المقيم /الممثل المقيم إدارة شؤون الإعلام ، وفي البلدان التي توجد فيها مرافق إعلام تابعة للأمم المتحدة دون وجود لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

#### النomicitan ٢٣ و ٢٤

٢٥ - هاتان التوصيتان تتباولان برامج تقديم المساعدة في حالات الطوارئ ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث . وقد اتخذت الجمعية العامة فسي دورتها الحادية والأربعين القرار ٢٠١/٤١ المؤرخ في ٨ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٦ بشأن مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث وأعادت ، في جملة أمور ، تأكيد ولاية المكتب وطلبت إلى الأمين العام تقديم تقرير بشأن تنفيذ القرار ، يتضمن استعراضها وتقييمها شاملين للاليات والترتيبات الموجودة داخل المنظومة للمساعدة والتنسيق في حالات الكوارث والطوارئ .

٢٦ - وفي ذلك التقرير (A/42/657) ، اقترح الأمين العام ، في جملة أمور ، إنشاء مركز تنسيق رئيسي في مكتب المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، وذلك لضمان استجابة منظومة الأمم المتحدة بصورة فعالة في حالات الكوارث وحالات الطوارئ الأخرى . كما أوصى الأمين العام بأن يركز مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ انشطته على الكوارث الطبيعية المفاجئة وعلى تدابير التأهيل والاتقاء المتصلة بذلك ، وأشار إلى أن دائرة الخدمات الاستشارية التنظيمية ستجري دراسة بفرض تعديل برنامج عمل وتنظيم المكتب المذكور لكي يغيرا عن هذا الاتجاه الأساسي . وفيما يتعلق بحالات الطوارئ المعقدة ، ميقوم الأمين العام ، بعد التشاور مع زملائه بشكل مناسب ، وبالإضافة إلى ذلك ، أوصى الأمين العام بإنشاء فرق عمل مشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث للتوصل إلى صيغ تعاون محسنة .

٢٧ - ورحبت الجمعية العامة في مقررها ٤٢٢/٤٢ بمبادرة الأمين العام بإنشاء مركز تنسيق رئيسي في مكتب المدير العام . وطلبت أيضا إلى الأمين العام أن يمضي قدما في

تنفيذ الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقريره وأن يقدم تقريراً مرحلياً إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين.

٢٨ - والفارق من الدراسة التي تجريها دائرة الخدمات الاستشارية التنظيمية بشأن مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث هو تحديد الترتيبات التنظيمية والترتيبات الأخرى الازمة للسماح له بتركيز انشطته على الكوارث الطبيعية المفاجئة وعلى تدابير التأهب والاتقاء المتصلة بذلك . وعلاوة على ذلك ، انشئت فرق عمل لكي تستعرض صيغ التعاون في الميدان بين البرنامج الإنمائي والمكتب . وقد دعيت مؤسسات أخرى في المنظومة للانضمام إلى فرقة العمل حسب الاقتضاء . وهذه العملية ستؤدي إلى وضع مبادئ توجيهية منفتحة لأجل التعاون ومذكرة تفاهم بين المنظمتين . وحسينا طلب ، سوف تبلغ نتائج هذه الانتشطة إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين ، في تقرير مرحلي من إعداد الأمين العام .

#### التوصيات ٢٥ إلى ٣٧

٢٩ - تتصل الإصلاحات في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي اتصالاً وثيقاً بأعمال اللجنة الخامسة المنبثقة بموجب مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١٢/١٩٨٧ من أجل إجراء دراسة متعمقة لهيكل ووظائف الجهاز الحكومي الدولي للأمم المتحدة في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي تنفيذاً للتوصية ٨ . وستقدم اللجنة الخامسة تقريرها إلى المجلس في دورته العادية لسنة ١٩٨٨ .

٣٠ - لقد اكتمل إلى حد بعيد الاستعراض البرنامجي المتعمق المطلوب في التوصية ٢٥ (١) ، الذي شُرع فيه مع نهاية عام ١٩٨٦ حسيناً يشير التقرير المرحلي الأول (A/42/234) ، الفقرة ٢٩) . وقد جمع مكتب المدير العام معلومات شاملة من مديري البرامج - مع تشديد خاص على المجالات العامة المحددة في التقرير المرحلي الأول (الفقرة ٢١) ، إلا وهي : التحليل والإبلاغ الشاملان ، والطاقة والموارد الطبيعية ، والعلم والتكنولوجيا ، والتعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية ، والاستراتيجيات الإنمائية الوطنية والصلة بين الانتشطة التنفيذية والفنية .

٣١ - وقد وصل استعراض هذه المجالات مرحلة يمكن فيها تصور إمكانيات لتنفيذ هيكل الأمانة العامة . وعلى الرغم من ذلك ، فمن الضروري أن تكون لدينا صورة أوضح للتغييرات التي تبني الحكومات إدخالها على الأجهزة الحكومية الدولية قبل التوصل إلى قرارات نهائية بشأن هذه التغييرات . ووفقاً لذلك ، فإن القرارات المحددة و/أو

المقترحات المحددة بشأن هيكل الامانات متوضع على ضوء ما تتوصل إليه لجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الخامسة المعنية بإجراء دراسة متكاملة لهيكل ووظائف الجهاز الدولي للعلم المتعدد في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي .

٢٢ - ويمكن التوصل إلى عدد من الاستنتاجات بناء على استعراض تجربة الامانات ، دون انتظار نتائج الاستعراض الحكومي الدولي . وأولها ، أن الدراسة الدقيقة للعمل التحليلي المنجز بشأن جوانب الاقتصاد العالمي توضح أن هناك تداخلا أقل عن ما كان متعمرا ، على الرغم من أن هناك مجالا لتنظيم أنشطة معينة مثل التحليل القصير الأجل والمتوسط الأجل للحالة الاقتصادية واحتلالاتها . وسيجرى التشديد بدرجة أكبر على الرسالة المنتظم للاتجاهات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية الرئيسية ودراستها دراسة متكاملة . وثانية ، أن الاستعراض قد أوصى بأهمية إدماج الأنشطة الفنية والتنفيذية داخل الامانة العامة في بعض الميدانين .

٢٣ - وفيما يتعلق بالتكامل بين البرامج الفرعية ، تجري مشاورات تفصيلية بين الكيانات المنفردة المعنية بفرض تنظيم انشطتها وتعزيز التعاون بينها . فعلى سبيل المثال ، حدثت إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية ومؤتمر الأمم المتقدمة للتجارة والتنمية (اللونكتاد) إمكانيات معينة لتعزيز تعاونهما في الاعمال التحليلية المتعلقة بالاقتصاد العالمي وتطوير قواعد البيانات لهذا الغرض . وفي الوقت نفسه تعمل تلك الإدارة واللونكتاد على إدخال تغييرات في هيكلهما الداخلي ترمي إلى زيادة التركيز والتمامك في أعمالهما المنجزة استجابة للمؤسسات الحكومية الدولية . وتقوى تلك الإدارة ومركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ، الكائن في مكتب الأمم المتحدة في فيينا ، روابطهما مع إدارة التعاون التقني لضمان التنمية بفروع القيام بأنشطة مشتركة . وقد وضعت إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية مؤخرا ترتيبات جديدة للتعاون مع برنامج الأمم المتقدمة للبيئة .

٢٤ - وفيما يختتم بالتوسيعية ٢٧ المتعلقة باللجان الإقليمية ، أجريت دراسة تناولت دور تلك اللجان المقبل وانشطتها المقبلة . وبناء على نتائج الدراسة ، فإن المشاورات مع الامناء التنفيذيين للجان الإقليمية ورؤساء الكيانات الأخرى المعنية مستكملة قريبا وستوضع القرارات الملائمة و/أو الاقتراحات الملائمة في صيغتها النهائية . وسوف يجري إخطار الدول الأعضاء بالتطورات أولا بأول .

٢٥ - وتشير التوصية ٢٥ (٢) إلى تعزيز سلطة المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، حتى يتمكن من ممارسة الاختصاصات التي توخاها قرار الجمعية العامة ١٩٧/٢٢ المؤرخ في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ممارسة كاملة . ويترسّم الاستمرار ، تصبح أهمية هذه التوصية فيما يتعلق بكل من الانشطة التنفيذية والفنية . وهناك ملة وثيقة جداً بين المبادرات المحددة الرامية إلى تعزيز دور مكتب المدير العام والتوصيات التي تستبّق عن أعمال لجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الخاصة فيما يتعلق بتعزيز الدور المركزي الذي يضطلع به المجلس في مجال رسم السياسات والتنسيق .

#### جيم - الانشطة الاعلامية

#### التوصية ٣٧

٣٦ - أشار الأمين العام ، في الفقرات ٣٤ إلى ٣٨ من تقريره المرحلي الأول (A/42/234) ، إلى ما لديه من إطار مفاهيمي فيما يتعلق بالاصلاحات والتحسينات المحددة بادارة شؤون الاعلام التابعة للأمانة العامة ، وذلك استجابة للطلب الوارد في التوصية ٣٧ من توصيات فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى . ومن حيث الجوهر ، أوضح أن الممارسة الاعلامية التي اختت بها المنظمة في السابق ، وركزت على الاتصالات الجارية مع الدول الاعضاء بشكل رئيس ، قد تجاهلت "الافادة من الشق الثاني من القاعدة العالمية ، وهو شعوب العالم" . وأشار التقرير أيضاً إلى أنه "إذا أريده للأمم المتحدة أن تطور القدرة على الاضطلاع بوضع جدول أعمال محكم وواقعي ومقبول للشعبين ، وجب عليها أن تسعى إلى توسيع دائرة الرأي العام الناشط في تأييد الأمم المتحدة وتنميةوعي جديد يقيمتها وامكانياتها ، ولاسيما بين الأجيال الشابة ، وذلك عن طريق مساعدة الشاب على اكتشاف وتمرور المزايا الملهمة التي تمي حياتهم مباشرة" .

٣٧ - ولهذا الفرض ، أشار الأمين العام إلى نهج ذي ثلاثة مراحل كان قد شرع فيه بشأن انتزاع انشطة ادارة شؤون الاعلام . وهذه المراحل الثلاث هي : أولاً ، استمراً على المبادرتين الرئيسية لانشطة الادارة والنظام الاداري ، بما في ذلك امكانية الوصول الى التكنولوجيا وسياسات التمويل ؛ وثانياً : بحث توزيع الموارد البشرية والتقديرية والمالية ، وسبل ووسائل جعل السياسات والبرامج أكثر فعالية في الوصول الى قادة الرأي ؛ وثالثاً : تنفيذ هيكل جديد .

٢٨ - وقد ثبّت أن الجدول الزمني المתוّج لتنفيذ المرحلة الثالثة كان يجسّد قدراً من التفاؤل أكبر مما يتبّغي . وكان من المؤمل أن يستكمل الهيكل الجديد بحلول نهاية عام ١٩٨٧ ، غير أنه لم يستكمل سوى جزء منه في حقيقة الأمر وقت إعداد هذا التقرير . أما العملية المتّائية الدقيقة المطلّع بها فيما يتعلق بتنفيذ التوصية ١٥ من توصيات فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى ، وهي عملية تخفيض عدد الوظائف ، التي تؤثّر على الأمانة العامة ككل ، فقد تطلّبت استعراضاً تجاوز المدة المقرّرة له في الأصل ، مما أخّر اتخاذ قرار بشأن العدد الدقيق للوظائف التي ستطلّب لادارة شؤون الاعلام . وبما أن هذا قد تحدّد الان ، فسيبدأ التنفيذ الان ويتبّغي له أن يستكمل قبل افتتاح الدورة الثالثة والأربعين للجمعية العامة .

٢٩ - وبالطبع ، فإن التقديرات المنقحة الموضوّعة للميزانية البرنامجية التي ستقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين ، عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (A/C.5/43/1) ، ستتضمن معلومات مفصّلة (برنامجه ، وميزانته ، وهيكليه) فيما يتعلق بإدارة شؤون الاعلام بعد إعادة تشكيل هيكلها .

#### دال - خدمات المؤتمرات وما يتصل بها من قضايا

##### التوصية ١

٤٠ - ناقشت لجنة المؤتمرات ، في دورتها المعقودة في عام ١٩٨٧ ، سبل تعزيز دورها ونظرت في مسألة جعل نفسها هيئة حكومية دولية دائمة . ولمساعدة اللجنة في تلك المداولات ، كانت الأمانة العامة قد أعدت وثيقة مفصّلة تتضمّن معلومات أساسية ومقترنات عن كيفية تناول اللجنة لمهام تغيير ولايتها لكي تجسّد الدور الذي ارتّاته لها الجمعية العامة في قرارها ٢١٣/٤١ (A/AC.1/72/118) . واستعرضت اللجنة كل جانبي من جوانب مسألة مركزها وصلاحياتها المقبّلة وتوصلت إلى توافق في الآراء على عدة نقاط هامة . وستوافق اللجنة تلك المداولات في غضون عام ١٩٨٨ ، ومن المتوقّع أن تقدّم توصياتها النهائية بهذا الصدد إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

##### التوصيتان ٢ و ٣

٤١ - لقد تحقّق بعض النجاح في تناول التوصية ٤ (٥) ، المتصلة بتنظيم المؤتمرات والاجتماعات وتنسيقها ، ولاسيما بتوزيعها على مدى السنة بحيث تستخدم مرافق المؤتمرات ومواردها استخداماً أفضل . على أنه ، بالنظر إلى التوصية ٢ ، المتصلة

بتخفيف عدد الاجتماعات والمؤتمرات وتقصير مدتها ، وبيان تأثير انجاز اعمال لجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الخاصة المعنية بإجراء دراسة متممة لهيكل ووظائف الجهاز الحكومي الدولي للأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي ، جاء جدول المؤتمرات لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٩٠ خلوا من أي ضغط للانشطة المرتبطة بعقد الاجتماعات .

٤٤ - ومن جهة ثانية ، فإن الامين العام ، سعيا منه إلى تكثيف الفكرة التي جرى الأخذ بها في التوصية ١ (د) ، قد قام لأول مرة ، عند صياغة طلبات الاعتماد للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٩٠ ، بدمج التمويل المخصص لخدمة الاجتماعات التي يختلف دورات الجمعية العامة في قاعدة الموارد المخصصة للمساعدة المؤقتة ؛ وكان ذلك التمويل يعتمد سنويا حتى تاريخه باعتباره تمويلا غير متكرر عن طريق البيان الموحد الجامع للأثار المترتبة في الميزانية على انشطة خدمة المؤتمرات . وهكذا اعتمدت الجمعية العامة ، في دورتها الثانية والأربعين ، كجزء من ميزانيتها البرنامجية العادية مستوى عالا للموارد المزمنة لخدمة المؤتمرات المحددة في جدول مؤتمرات السنتين . وبذلك المساعي لكي تتعاون في هذا الصدد جميع المكاتب العاملة يومياً إمارات فنية للمؤسسات الحكومية الدولية ، وطلب منها أن تلجم إلى الحقيقة والحد في طلبها لخدمات الاجتماعات والوثائق وفي طريقة استخدامها لها . ومن أجل توزيع المتاح من الموارد المحدودة بأشد ما يمكن من الفعالية وكفاءة الأداء ، جرى التركيز أيضاً على أهمية العناية بالتنظيم وتبادل المعلومات . ووفقاً للولاية التي حددتها الجمعية العامة في قرارها ٢٠٧/٤٢ جيم المؤرخ في ١١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٧ المتعلق بخطرة المؤتمرات ، سيعين اتخاذ التدابير اللازمة لتأمين تقديم خدمات المؤتمرات إلى الأمم المتحدة بما يكفي من موظفين ، مع ايلاء الاحترام الواجب لتساوي جميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة في المعاملة .

#### التوصية ٧

٤٥ - رصدت لجنة المؤتمرات أثر تطبيق القيود على استخدام موارد المؤتمرات وأثر التدابير الرامية إلى مراقبة التوثيق ، وكان معروضاً على تلك اللجنة ، خلال دوراتها لعام ١٩٨٧ ، احصاءات وفرتها الأمانة العامة تكشف عن اتجاه نحو شدة الالتزام بالحد البالغ ٣٢ صفحة لتقارير الأجهزة الفرعية ، الذي وضعته الجمعية العامة في قرارها ١٤/٣٧ جيم المؤرخ في ١٦ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٢ . كذلك أدرجت اللجنة في جدول أعمال دورتها لعام ١٩٨٨ مسألة النظر في تقرير من المتعين أن تقدمه الأمانة العامة بشأن ما يرد من الدول الأعضاء من رسائل تعمم يومتها من وثائق الأمم المتحدة .

وبالاضافة الى ذلك ، فإن ادارة شؤون المؤتمرات ، سعيا منها الى مراقبة الوثائق والحد منها ، تقوم ، بالتعاون مع الادارات الأخرى في المقر ، بتنفيذ التدابير الرامية الى خفض الكمية الاجمالية للوثائق التي يلزم توزيعها ويلزم بالتالي طبعها .

#### التوصية ٣٤

٤٤ - توافق الادارة المعنية تحديد مجالات الانشطة المتعلقة بتجهيز الوثائق والمنشورات التي مكن الاخذ بالتقنيات والاجراءات الجديدة فيها من موافقة زيادة الكفاءة والانتاجية ، وذلك استكمالاً لمؤشرات الناتج . وفي عام ١٩٨٨ سيجري ، في مكتب الامم المتحدة في جنيف ، البدء في مشروع تجريبي يستخدم تكنولوجيا الاقرارات البصرية كحل جزئي لمعالجة مشاكل تخزين الوثائق واستعادتها ، وذلك حسبما أوصت به وحدة التفتيش المشتركة . وييجري دعم هذا المشروع من اموال خارجة عن الميزانية . كذلك سيجري تنفيذ مشاريع صغيرة خلال الفترة ١٩٨٩-١٩٨٨ لاختبار هذه التكنولوجيا الجديدة ولتمكن الامانة العامة من اجراء دراسة ادق لامكانياتها وفعاليتها فضلا عن تقديم تكاليفها . ولهذا الفرض ، فإنه من المقرر اجراء المزيد من الدراسة للمبتكرات التكنولوجية الأخرى التي ادخلت في مجال خدمات المؤتمرات ويمكن ان تؤدي الى موافقة تحسين الانتاجية .

٤٥ - كما تقوم الادارة حاليا بتحقيق الاتساق بين ما يستخدم في وضع الميزانية البرنامجية المقترنة لخدمات المؤتمرات والمكتبة من مطلبات ومن منهجيات وبيانات احصائية .

٤٦ - وقد أحرز تقدم في تنفيذ برنامج منشورات المنظمة بطريقة اكثر فعالية من حيث التكلفة ، وذلك بفضل الجهود التعاونية التي بذلتها الادارات الصادرة عنها المنشورات وادارة شؤون المؤتمرات تحت رعاية مجلس المنشورات . وبناء على الاقتراح بأن جودة منشورات الامم المتحدة تقام بعده من يقرأونها على أساس مضمونها وحسن توقيت صدورها اكثر مما تقام بمعايير الشكل الباناخ الانسيق ، فقد تم التركيز على طبع اكبر عدد ممكن من المنشورات باستخدام مرافق الطباعة والتجليد الموجودة في الامم المتحدة ، ونتيجة لذلك ، تكشف الاعتمادات المخصصة للطباعة الخارجية لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ عن معدل نمو ملبي قدره ١٧,٣ في المائة بالمقارنة بالاعتمادات الاجمالية المجازة اصلا للغرض ذاته لفترة السنتين ١٩٨٧-١٩٨٦ . ولتحسين جودة منشورات المنظمة ، قام مجلـىـ المنشورات بدراسات مستقلة ، أسفرت عن مجموعة من التوصيات ترمي الى تحسين توقيت صدور المنشورات ، وقد أحيلت هذه التوصيات الى الادارات التي تصدر المنشورات والى الدوائر التي تقوم بتجهيزها .

٤٧ - وعملاً بتوصية قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، وكجزء من جهوده الرامية الى ترشيد برنامج المنشورات ، قام مجلس المنشورات مؤخراً ، وبالتشاور مع ادارة تخطيط البرامج والميزانية والشئون المالية ، بوضع منهجية لتقدير تكلفة انتاج المنشورات المتكررة . وستستخدم هذه المنهجية في اعداد الميزانية البرنامجية التي يقترحها الامين العام لاجل الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ، وفي تخطيط برنامج المنشورات الموحد لتلك الفترة واستعراضه . وبالاضافة الى ذلك ، يقوم مجلس المنشورات ، حسبما طلبت لجنة البرنامج والتنسيق ، وبمساعدة من امانتي الهيئات الحكومية الدولية المعنية ، كما انه سيكفل تنفيذ قراراتها القاضية بوقف اصدار أي منشورات لا تفي بالمعايير الواردة في قرار الجمعية العامة ٢٣/٢٨ هاء ، المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ ، او خفف حجم هذه المنشورات او دوريتها . ويجري كذلك وضع مبادئ توجيهية لتمييز المنشورات المتكررة من المنشورات غير المتكررة تمييزاً واضحاً . وعلاوة على ذلك ، تبذل جهود لتحسين تنسيق برامج المنشورات الاحصائية لدى اللجان الاقليمية والمكتب الاحصائي في المقر .

٤٨ - ولزيادة مبيعات المنشورات الناجحة الى اقصى حدود الزيادة ، اجريت دراسة توثيق استقصائية شملت امناء المكتبات التي تقتني الكتب في أمريكا الشمالية ، وهم يمثلون ٣٠ في المائة من سوق المبيعات الكلية لمنشورات الامم المتحدة . وقد صفت توصيات محددة لزيادة فعالية الوصول الى ذلك الجمهور المستهدف ، وسيجري تنفيذها . والمنشورات المرجعية المطلوبة اكثر من غيرها من جانب امناء المكتبات هي : دراسة الحالة الاقتصادية في العالم ، وحولية الامم المتحدة ، وحولية لجنة القانون الدولي . ومن المنشورات التي ازداد القبال عليها في السنوات الاخيرة الادلة والمنشورات المتعلقة بالمعايير ، التي من قبيل "المبادئ التوجيهية لتقديم المشاريع" و "دليل اعداد دراسات الجدوى الصناعية" و "نظام الحسابات الوطنية" و "التصنيف الموحد للتجارة الدولية (التدقيق ٢)" . وبناء على احدى الدراسات ، تم تنفيذ قائمة المجلات التي تنشر فيها الاعلانات . وفي الوقت الراهن لا يقتصر الاعلان عن منشورات الامم المتحدة على وسائل الاعلام فقط بل ويشمل المعارض التجارية بتنوعها ومعارض الكتب ايضاً . وفي عام ١٩٨٧ حقق شريط فيديو جديد بعنوان "البناء على اسس مشتركة" ، ويعرض جولة في الامم المتحدة ، تجاهها ولاسيما في المدارس .

## هاء - الادارة والشؤون المالية

٤٩ - يفقر النظر عن الحالات التي يتوقف فيها تنفيذ التوصيات على إكمال الاستعراضات أو الدراسات في مجالات أخرى (الاستعراضات المفضلة بها في المجالين الاقتصادي والاجتماعي مثلاً) ، نفتت معظم توصيات فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى ، المتعلقة بالادارة والشؤون المالية ، حسبما تبين المعلومات الواردة أدناه .

٥٠ - وبالاضافة إلى ذلك ، فقد تم القيام بمبادرات في المجال الاداري ، لاسيما فيما يتعلق بنظم المعلومات العامة بالميزانية ، وجدول المرتبات ، والمحاسبة ، والموارد البشرية . وجرى البدء في دراسة رئيسية ، على النحو المعلن عنه في الدورة الثانية والأربعين (A/C.5/42/18) ، بغية انشاء نظام متكامل للمعلومات الادارية لا يشمل المجال الاداري في المقر فحسب بل وشروع ادارة المكاتب الرئيسية الأخرى ايضاً . وهذا النظام المتكامل سيزود المسؤولين الاداريين بمعلومات مستكملة شاملة تسهل عملية اتخاذ القرار .

٥١ - ومن المزمع ، خلال بقية فترة الاصلاح ، الاهتمام بشكل خاص بمسألة تفویض السلطة في المسائل الادارية . وستؤدي زيادة تفویض السلطة ، بمحض قواعد ومبادئ توجيهية واضحة وباليارات رقابية مناسبة ، إلى زيادة الكفاءة . ولا يمكن لمثل هذه التدابير أن تصبح ممكنة إلا بادخال نظام معلومات متكامل حقاً لا يشمل مكاتب المقر فقط بل و ERA العمل الرئيسية الأخرى أيضاً .

### التوصية ٥

٥٢ - في الدورة الثانية والأربعين للجمعية العامة ، اعتمدت الجمعية القرار ٣١١/٤٢ ، الذي تنص الفقرة ١٠ (١) منه على ما يلي :

"فيما يتعلق بالتوصية ٥ ، تحيط الجمعية العامة علما بتقرير الأمين العام (A/C.5/42/4) وتدعوه إلى المضي حسب الاقتضاء في كل المشروعين اللذين سبق أن وافق عليهما وذلك وفقاً لاحكام الفقرة ١١ (١) من الفرع الأول من القرار ٣١٢/٤١ ، على أن يكون مفهوماً أن الأمر لن يتطلب أي إعتمادات إضافية في هذا الشأن في ميزانية فترة السنتين ١٩٨٩-١٩٩٠" .

وقد اتخذت بالفعل تدابير بشأن تنفيذ ذلك القرار وسيجري إبلاغ الجمعية العامة بها في دورتها الثالثة والأربعين في التقرير السنوي للامين العام عن مشروع التشييد في

أديس أبابا وسانكاكو . وسيجري من خلال اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية إخطار لجنة البرنامج والتنسيق والجمعية العامة بالاحتياجات المالية الإضافية اللازمة في هذا الصدد ، وذلك في سياق مخطط الميزانية المتعلقة بفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ .

#### النوسية ٦

٥٣ - تبين الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ (A/42/6) ، الباب ١ ، الفقرة (٥-١) نموا ملبيا قدره ٤٠٠ ٤٨٨ من ملايين دولارات الولايات المتحدة في الموارد المطلوبة لسفر ممثلي الدول الاعضاء لحضور الجمعية العامة . وأعتمدت الجمعية العامة ، في دورتها الثانية والأربعين ، القرار ٢٢٦/٤٢ المؤرخ في كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ الذي وافقت فيه على اعتمادات في الميزانية لسداد تكاليف السفر لـ ٥ ممثلين لكل بلد من البلدان الأربعين الأقل نموا .

#### النوسية ١٢

٥٤ - أدرجت وحدة التفتيش المشتركة في برنامج عملها لعام ١٩٨٨ موضوع تحقيق التوافق بين ميزانيات منظومة الامم المتحدة المطلوب في هذه النوسية . وقد وردت فعلا في التقرير المرحلي الاول (A/42/234) ، المرفق ، الفقرات (١٥-١٢) معلومات مفصلة عن آراء لجنة التنسيق الادارية وتعلقيات اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية .

#### النوسية ٢٨

٥٥ - تحقيقا للاتساق عرض الموارد الخاصة باللجان القليمية ، وهو الشاغل المعيّب عنه في هذه النوسية ، فقد تم العمل ، بدءا بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ ، بممارسة تتمثل في تحديد التكاليف المتعلقة باللجنة الاقتصادية لأوروبا في ميزانية مكتب الامم المتحدة في جنيف ، فضلا عن تحديدها في مقدمة الباب ١٠ من الميزانية البرنامجية المتعلقة باللجنة الاقتصادية لأوروبا (A/42/234) ، المرفق ، الفقرات ١٦ - ١٨ ) .

#### النوسيتان ٢٠ و ٢٢

٥٦ - عقب القيام باستعراضات مفصلة في كل مكتب وشعبة اقترنرت بتنفيذ النوسية ١٥ ، جرى اتخاذ التدابير اللازمة لتبسيط التنظيم الموضوع لادارة الشؤون الادارية والتنظيمية . وتم أيضا توحيد تخطيط البرامج والميزنة في هيكل واحد على النحو المعلن عنه فيما سبق (A/42/234) ، المرفق ، الفقرة ٣ ، الفقرة ٢ ، و A/C.5/42/2/Rev.1 و الفقرات ٤٢ - ٤٥ ) . وقد أدت هذه التغييرات إلى تقليل الترهل في الادارة المعنية ،

ولاميا في الرتب العليا ، وإيجاد حدود أوضاع المسؤولية وخطوط اتصال أقصر في شب عديدة .

#### التوصية ٢١

٥٧ - تمت درامة اختصاصات دائرة الخدمات الامتشارية التنظيمية في سياق إعادة تنظيم الادارة المعنية . وخلال العام الماضي ، أجرى الموظفون الذين الحقوا فيما سبق بهذه الدائرة درامات تنظيمية وادارية مفصلة داعمة للاستعارات الجاري الافضلاع بها فيما يتعلق بتنفيذ القرار ٢١٢/٤١ . وهذه الاختصاصات أساسية من حيث توفيرها الإطار اللازم للقرارات التنظيمية .

٥٨ - وأكدت التجارب الاخيرة من جديد التقييم الوارد في التقرير المرحلى الأول ، حيث لوحظت الحاجة المستمرة إلى دائرة داخلية صغيرة لتقديم المشورة التنظيمية للمساعدة في مهمة تبسيط تنظيم الامانة العامة وتعزيز كفاءتها . وقد أسد هذا النشاط الان إلى ادارة تخطيط البرامج والميزانية والشؤون المالية ليتسنى لها ان تكون اشد دعما لمهمة ميزنة البرامج ولضمان الانسجام مع مهمة تقييم البرامج .

#### التوصية ٢٢

٥٩ - سيجري القيام باستعراضا لنشاطات الداعمة لوكالات الاتصال الكائنة في نيويورك التابعة لمختلف كيانات الامانات ، وذلك في اطار تنفيذ التوصية ١٥ . ويجري تقديم تفاصيل اخرى بشأن هذه المسالة في التقديرات المتقدمة الموقعة للميزانية البرنامجية لفتره الستين ١٩٨٩ - ١٩٩٠ (A/C.5/43/1) .

#### التوصية ٢٥

٦٠ - على النحو المطلوب ، اشتغلت الاعتمادات المخصصة للميزانية البرنامجية لفتره الستين ١٩٨٩ - ١٩٩٠ على موارد للخبراء الامتشاريين تغير عن نمو ملبي قدره ١,٦ مليون دولار ، يمثل تخفيضا بنسبة ١٩,١ في المائة من حيث النمو الحقيقي بالمقارنة بفتره الستين ١٩٨٧ - ١٩٨٨ .

#### التوصية ٢٦

٦١ - جاء في هذه التوصية انه "تمشيا مع تحقيق الحجم الإجمالي للامانة العامة ، ينبغي اجراء تخفيض في الاحتياجات من الابنية المستأجرة" . وقد ابلغ الامين العام فعلا عن المصاعب الادارية التي تواجهه تحقيقاً الحيز تمشيا مع تخفيضات الموظفين المشار

اليها . وعلى الرغم من أن هذه التوصية تشير إلى تخفيضات في عدد الموظفين الممولة وظائفهم من الميزانية العادلة ، فإن استخدام الحيز في المنظمة يشمل مواجهة الاحتياجات الناشئة عن أنشطة ممولة من موارد خارجة عن الميزانية .

٦٢ - وقد أتى إقرار شامل لجميع الهيئات الخارجية التي تشغل حيزاً في أماكن عمل الأمم المتحدة في المقر . ووضع هيكل الإيجارات لشئون المستأجرين ، ويجري تنفيذ هيكل الإيجارات الجديد ، القائم على أساس الأسعار التجارية الكاملة ، بشكل مرحلوي ، ومن المقرر أن يتم التنفيذ الكامل في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ .

#### التوصية ٢٨

٦٣ - إن الاعتمادات المخصصة للسفر الرسمي قد خففت في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ بمبلغ ٤,٣ ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة ، يمثل تخفيضاً بنسبة ٢١ في المائة من حيث النمو الحقيقي بالمقارنة بفترة السنتين ١٩٨٧-١٩٨٦ . وتم وضع إجراء خاص يستعرض بموجبه مكتب الأمين العام جميع طلبات السفر إلى الاجتماعات والمؤتمرات ، وتم تعزيز هذا الإجراء مؤخراً بأصدر نشرة منقحة . ومن المعتقد أن هذا الإجراء أسمه في تحقيق تخفيض ملحوظ في عدد الموظفين الذين يحضرون اجتماعات ومؤتمرات خارج مقارع عملهم ، على النحو المشار إليه في التقرير المرحلي الأول (A/42/234 ، المرفق ، الفقرة ٩) .

٦٤ - وفيما يتعلق بالسفر بالدرجة الأولى ، المذكور أيضاً في هذه التوصية ، اتخذت الجمعية العامة إجراء في دورتها الأخيرة ، إذ إعتمدت القرار ٢١٤/٤٢ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بشأن معايير تحديد درجات السفر بالطائرة . وقررت الجمعية العامة إلزام جميع الأفراد الذين كان يحق لهم سافقاً السفر بالدرجة الأولى ، بامتناع الأمين العام ورؤسائه وفود أقل البلدان نمواً إلى دورات الجمعية العامة ، بإن يسافروا بالدرجة التي تلى مباشرة الدرجة الأولى ، كما أذنت للأمين العام بأن يمارس ملطفته التقديرية لمنع استثناءات على أساس بحث كل حالة على حدة ، وطلبت إليه أن يقدم تقارير سنوية إلى الجمعية العامة عن تنفيذ ذلك القرار .

#### التوصية ٢٩

٦٥ - تم بالفعل تنفيذ هذه التوصية المتعلقة بمهام المراجعة الداخلية للحسابات ، على النحو الموضح في التقرير المرحلي الأول (A/42/234 ، المرفق ، الفقرة ٧) .

التوصية ٤٠

٦٦ - إن المكاتب التنفيذية الثلاثة التي كانت قائمة في إدارة الشؤون الإدارية والتنظيمية قد تم الآن توحيدتها في إطار مكتب تنفيذي واحد لكامل هذه الإدارة ، وذلك على النحو المطلوب . كما اتخد هذا التدبير تنفيذاً للتوصية ٣٠ المتعلقة بتبسيط تنظيم الادارة المعنية .

واو - شؤون الموظفين

٦٧ - تشمل توصيات فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى المتعلقة بشؤون الموظفين مجموعة كبيرة من المسائل التي تستدعي النظر فيها بدقة . وقد شرعت الامانة العامة في برنامج شامل من الإصلاحات في مجال إدارة الموارد البشرية . وننظرا إلى عبء العمل الذي ينطوي عليه الأمر ، فقد تم وضع أولويات وتم التخطيط لتنفيذ هذه التوصيات على مدى فترة الإصلاح كلها . وقد استلزمت الحاجة إلى تخطيط عملية تخفيف عدد الموظفين ، نتيجة للتوصية ١٥ ، إيلاء الاهتمام على سبيل الأولوية إلى السياسات والإجراءات التي يجب اتخاذها لتسهيل عملية إعادة توزيع الموظفين مع التحكم الصارم بالتعيينات ، ومع إيلاء الاعتبار الواجب لمبدأ التوزيع الجغرافي العادل وحالة المرأة في الامانة العامة . ويجب وضع مثل هذه السياسات والإجراءات بعد التشاور مع ممثلي الموظفين ، وفقاً للفضل الشامن من النظمتين الأساسية والإداري للموظفين . وعلاوة على ذلك ، فإن الحاجة إلى الحد من عدد التعيينات خلال فترة تخفيف عدد الموظفين قد أثرت على تنفيذ عدد من التوصيات ، لاسيما الوصيات المتعلقة بالتوظيف والتعيينات الدائمة .

٦٨ - وتمت إحالة توصيتين إلى لجنة الخدمة المدنية الدولية لتنظر فيهما ، حسماً طلبت الجمعية العامة ، نظراً إلى أنه تترتب عليهما آثار على صعيد المنظومة كلها وأنهما تدرجان في صلاحية اللجنة . أما التوصيتان ، فهما التوصية ٥٣ بشأن رصد تنفيذ المعايير التي تضعها لجنة الخدمة المدنية الدولية والتوصية ٦١ بشأن مستوى مجموع استحقاقات الموظفين . وقد قدمت اللجنة آراءها بشأن هاتين التوصيتين في تقريرها المرفوع إلى الدورة الثانية والأربعين للجمعية العامة<sup>(٢)</sup> .

التوصية ٤١

٦٩ - أما مسألة تدعيم دور إدارة شؤون الموظفين وتعزيز سلطتها في مجال التوظيف وفيما يتعلق بشؤون الموظفين الأخرى في الامانة العامة كلها ، فقد عولجت في مناقشات

اللجنة الخامسة في الدورة الثانية والاربعين . واتاح المعلومات في ذلك الوقت وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والتنظيم . ويمكن ايجاز تلك المعلومات على النحو التالي : أعيد تسمية إدارة شؤون الموظفين فاصبحت إدارة تنظيم الموارد البشرية وذلك للدلالة على أن دورها لا يقتصر على خدمة الادارات والمكاتب ، وإن كان ذلك يشمل في الواقع وظيفة حيوية ، بل أنه يشمل تقديم المبادئ التوجيهية للسياسة العامة التي تساعد المسؤولين الإداريين فيما يتعلق بإدارة مروءاتهم الموظفين وضمان التخطيط المسبق لإدارة أشمن ما لدى المنظمة ، الا وهو موظفوها ، كما اوكلت المسئولية المتصلة بامان الموظفين في جميع أنحاء العالم الى الأمين العام المساعد المسؤول عن تنظيم الموارد البشرية ، وقد تعزز الدور المركزي لتلك الادارة بإعادة تنظيمها في الاونة الاخيرة وإعادة توزيع المسؤوليات المتصلة بالاجور والبدلات وإناطتها بها .

#### التوصية ٤٢

٧٠ - أما الكتب الإداري المتعلق بشؤون الموظفين المشار إليه في الفقرة ٣٠ من مرفق التقرير المرجعي الأول ، فيجري إمداده كدليل لشؤون الموظفين يوزع على المسؤولين المختصين بالشؤون الإدارية وشؤون الموظفين ، وهو ذو شكل منقح من شأنه أن ييسر اعتماده . ومن المتوقع أن يستغرق وضع الدليل الكامل ١٨ شهرا تقريباً عندما تصبح الموارد الكافية متاحة . وسوف يتضمن الدليل عندئذ شرحاً لقواعد النظمتين الأساسية والإداري للموظفين وما صدر من تعليمات متصلة بهما ، بما في ذلك مقررات السياسة العامة ذات الملة ، وعليه ، فإنه سيعزز فهمها وتفسيرها وتطبيقها بمجموعة موحدة .

#### التوصية ٤٣

٧١ - تجري مناقشة مسألة إعادة تنظيم الامتحانات التنافسية الداخلية والخارجية ، وسوف يبلغ ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

٧٢ - ولن يتحقق استخدام الامتحانات للتوظيف بالرتبة ٢ - ٢ أو تدفيد امتحانات الصياغة للتوظيف بالرتبتين ٤ - ٤ و ٥ - ٥ إلا عند زوال المسؤوليات المالية الحالية . وفي غضون ذلك ، وبالرغم من الازمة المالية ، فقد نظم في عام ١٩٨٧ امتحان توظيف لعدد ضئيل من الوظائف في الرتبة ٢ - ١ / ٢ - ٢ . وسوف تجري امتحانات توظيف لهاتين الرتبتين في عام ١٩٨٨ وفقاً لروح التوصية ١٥ - ٢ (د) .

#### النomicية ٤٤

٧٣ - خلال الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٨٥ إلى ٣٠ حزيران/ يوليه ١٩٨٦ ، بلغت التعيينات في الرتب ف - ١ و ف - ٢ و ف - ٣ نسبة ٥٥,٣ في المائة من ١٨٨ تعينها في الفئة الفنية وما فوقها . وتم الأخذ بتجميد التوظيف في آذار/ مارس ١٩٨٦ كجزء من تدابير التوفير التي تفرضها الأزمة المالية . وخلال الفترة التالية (أي من ١ تموز/ يوليه ١٩٨٦ إلى ٣٠ حزيران/ يوليه ١٩٨٧) التي لم تشهد إلا تعينين ٤٩ موظفاً فقط ، بلغت التعيينات على تلك الرتب ٥١ في المائة . وخلال النصف الأخير من عام ١٩٨٧ ، عُين - من أصل ٣٠ موظفاً - ٢٣ موظفاً على تلك الرتب (٧٦,٧ في المائة) . وهكذا فقد أحرز بعض التقدم في تنفيذ هذه التوصية .

#### النomicية ٤٥

٧٤ - حسبما قيل في التقرير المرحلي الأول (A/42/234) ، المرفق ، الفقرة ٣٧) فإن الاقتراح الداعي إلى النظر في منح الموظفين عقوداً دائمة بعد ثلاث سنوات من الخدمة ينبغي ألا يؤخذ به إلا بعد استكمال عملية التخفيف .

#### النomicية ٤٦

٧٥ - بالرغم من أن التعيينات كانت محدودة جداً ، حسب الموضع أعلاه ، على مدى السنين الماضيتين ، إلا أنه بذلك جهود خلال تلك الفترة لضمان تعين نسبة أكبر من النساء كلما جرى استثناء من التجميد المفروض على التوظيف . وخلال الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٨٥ إلى ٣٠ حزيران/ يوليه ١٩٨٦ ، تم تعين ٣٤ امرأة في وظائف خاصة للتوزيع الجغرافي ، وهذا يمثل ١٨,١ في المائة من التعيينات ؛ وخلال الفترة التالية (من ١ تموز/ يوليه ١٩٨٦ إلى ٣٠ حزيران/ يوليه ١٩٨٧) تم تعين ١٤ امرأة ، وهذا يمثل ٢٨,٦ في المائة من التعيينات ، وأخيراً ، جرى خلال النصف الأخير من عام ١٩٨٧ تعين ١٠ نساء ، وهذا يمثل ٣٣,٣ في المائة من التعيينات وبالمثل ، تم تعين عدد من النساء في وظائف الرتب العليا ؛ ومنذ بداية عام ١٩٨٧ ، تم تعين ثلاث نساء برتبة وكيل الأمين العام وجرى ترقية أربع نساء إلى رتبة مدير .

#### النomicية ٤٧

٧٦ - شردد بدقة عملية تسمية مواطني البلدان النامية لشغل وظائف الرتب العليا هناماً لتنفيذ هذه التوصية ، فضلاً عن تنفيذ التعليمات العديدة الصادرة عن الجمعية العامة على مدى السنين ، وذلك على النحو المشار إليه في التقرير المرحلي (A/42/234) ، المرفق ، الفقرة ٤٣) .

#### التوصية ٤٨

٧٧ - نظمت بالفعل امتحانات توظيف تنافسية للرتبتين ف - ٦١ - ٦ على أساس مهني . ويجري حاليا استعراض مشروع تجاري للتوظيف في رتب أعلى على أساس الفئات المهنية ، إلا أنه لن ينفذ إلا بعد نهاية فترة التحقيق . ومع أنه يجري الآن تطوير مسارات الحياة الوظيفية إلا أن الأولوية تعطى الآن ، حسب الموضع سابقا ، لعملية إعادة توزيع الموظفين ولخطط التحقيق . أما العمل الذي أعلنه الأمين العام في تقريره المؤرخ في ١٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ (A/5.39/11) والمتعلق بوضع تصاميم لبعض من عناصر نظام تطوير وظيفي لجميع فئات الموظفين ، فقد تم إيقافه بسبب الحاجة الأكثر إلحاحا المتمثلة في تكريس الموارد المتاحة لإعادة توزيع الموظفين ووضع خطط التحقيق وتنفيذها . وعليه سيتألف العمل ، الوارد وصفه في التقرير المرحلتي الأول (A/42/234) ، المرفق ، الفقرات ٤٥ - ٥٠ ) ، عند توفر الموارد الازمة لهذا النشاط .

#### التوصية ٤٩

٧٨ - يجري حاليا مقل برنامج إعادة توزيع الموظفين الذي سوف يشكل أساسا لنظام التناوب المقبل . وبالإعلان على نطاق الامانة العامة عن الشواغر المتاحة للمرشحين الداخليين وحدهم ، يتيح البرنامج النظر في أمر إمكان شغل الموظفين المؤهلين في جميع مراكز العمل لوظائف داخلة في مجال خبراتهم . وعندئذ تقوم هيئة استشارية مشتركة بين الموظفين والإدارة باستعراض أولئك المرشحين ، الأمر الذي يضمن موضوعية الاستعراض وعدالته . وعليه ، فقد أعيد تعيين عدد من الموظفين في مركز عمل آخر . وتدرس حاليا ما مرت به وكالات أخرى في النظام الموحد من تجارب فيما يتعلق بخطط التناوب بهدف وضع تهج يلبي الاحتياجات المحددة لدى الامانة العامة في الأمم المتحدة .

#### التوصية ٥٠

٧٩ - أما المعلومات المتعلقة بترقيات الموظفين ، التي تم الإبلاغ عنها بالنسبة للنساء فقط في التقرير الأخير عن تكوين الامانة العامة (A/42/636) ، الجدول واو ) ، فستحتاج بالنسبة للرجال والنساء في التقرير المقبل . ولا يزال نظام تقييم الأداء قيد الاستعراض .

#### التوصية ٥١

٨٠ - وضعت معايير محددة لنقل الموظفين إلى وظائف ذات رتبة أعلى ولترقيتهم ، وتمت إحالتها إلى هيئات التعيين والترقية . وثمة معايير خاصة بترقية المرأة ممد نطاقها ليشمل برنامج إدارة الشواغر وإعادة توزيع الموظفين . ويشفي لهذه المعايير

مجتمعه أن تشكل أماماً لنظام ترقية جديد يستند إلى عملية تنافس مفتوحة للجميع ومتطلبات واضحة لكل من الشواغر المعلنة . كما أن دور وهيكل هيئات التعيين والترقية نفسها يخضعان حالياً للاستعراض .

#### التوصية ٥٢

٨١ - تم الالتزام بشكل دائم وصارم ببن التقاعد ، فيما عدا الحالات الخاصة لحكام الفرع السادس من القرار ٢١٠/٢٥ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ والحالات التي تقتضي فيها الإبقاء على خدمات بعض الموظفين الزائدة أعمارهم عن الستين لضمان الانتهاء من عمل أساسى أو عاجل .

#### التوصية ٥٤

٨٢ - يضع الأمين العام في اعتباره هذه التوصية المتعلقة بتجديد رئاسة الأدارات والمكاتب وتتجدد خدمة وكلاء الأمين العام ومساعدي الأمين العام . وعند النظر في تعيينات جديدة أو في إمكانية تمديد التعيينات على هذه الرتب ، يأخذ الأمين العام هذه الاهتمامات في الاعتبار . كما يتبعين عليه أن يضع في اعتباره عوامل أخرى تكمن فيها المصلحة العليا للمنظمة ، مثل الكفاءة ومبدأ التوزيع الجغرافي العادل .

#### التصويتان ٥٥ و ٥٧

٨٣ - تشير التوصية ٥٥ إلى القرار ٢١٠/٢٥ وإلى المبدأ القاضي بعدم جواز اعتبار أية وظيفة وفقاً على أية دولة من الدول الأعضاء . وتتمثل التوصية ٥٧ بالنسبة بين الموظفين الدائمين والموظفين المعينين تعيناً محدد المدة . ولا تزال التعليلات الواردة في الفقرتين ٢٧ و ٢٨ من مرفق الوثيقة A/42/234 سارية المفعول . وسوف تستعرض هذه المسائل مرة أخرى بعد فترة التخفيف .

#### التوصية ٥٦

٨٤ - أقر العمل بإجراء صارم يتضمن قيام فريق استعراض الوثائق ومجلس تحطيم البرامج وميزتها بإجراء استعراضات . وأذن بمواصلة عملية إعادة توزيع الموظفين أو تعيينهم ، في حالات استثنائية للغاية ، إذا رأى أن هناك ضرورة لوظيفة ما . وعندما يتم الانتهاء من الاستعراض التفصيلي الذي يجري من أجل تنفيذ التوصية ١٥ ، لمن تكون هناك حاجة لهذه الإجراءات . ومع ذلك ، فشلة حاجة مستمرة لدراسة عبء العمل المنوط بالوظائف عدد خلوها ، بغية تنفيذ هذه التوصية .

#### النّوّصيّة ٥٨

٨٥ - أدخل عدد من التعديلات على البرنامج التدريسي لعام ١٩٨٧ لضمان توجيه برامج الأمم المتحدة التدريبية توجيهاً دقيقاً إلى احتياجات المنظمة على النحو المبين إجمالاً في التقرير المرحلي الأول (٤٢/٢٣٤، المرفق ، الفقرة ٥١) .

٨٦ - ويستدعي تنفيذ النّوّصيّة ١٥ زيادة التأكيد على التدريب لأنّه ، في سياق عملية تخفيف عدد الموظفين ، يعين الموظفين على مواجهة عملية التكيف الوظيفي الشائنة عن إعادة تشكيل البناء التنظيمي وإعادة توزيع الموظفين . وفيما يتعلق ببرامج التدريب في مجال التنمية الإدارية والإشراف الإداري ، تجري إعادة توجيه مسار البرامج لإتاحة الفرصة أمام المسؤولين الإداريين والمشرفين ، في الأمانة العامة على اتساعها ، لزيادة ما لديهم من قدرات على الإدارة الفعالة إزاء عملية تخفيف عدد الموظفين الجارية وتخفيف عدد الوظائف . وزيادة على ذلك ، فإن الاحتفاظ بالمستوى اللازم من الكفاءة والفعالية باستخدام عدد محدود من الموظفين يتطلب جملة أمور من بينها التعميل بقدر أكبر على تكنولوجيا المكاتب . ويتبّع هذا دوره في خلق طلب متزايد بسرعة من حيث عدد الموظفين المطلوب تدريسيّهم وعدد المجالات التي تحتاج إلى توفر مهارات عالية وبرامج تدريب إدارية أفعى . وتلبية لهذه الاحتياجات ، أعدت خطة تدريبية يجري الاسترشاد بها فيما يتعلق بمسار الأنشطة البرنامجية واتجاهها في عامي ١٩٨٩ و ١٩٩٠ .

#### النّوّصيّة ٥٩

٨٧ - يطلب النظام الأساسي للموظفين من الأمين العام أن يقيم صلات واتصالات مستمرة مع الموظفين وأن يحافظ عليها لضمان اشتراك الموظفين بصورة فعالة في تحديد ودراسة وحل القضايا المتعلقة برفاههم ، بما فيها شروط العمل والاحوال المعيشية العامة وغير ذلك من السياسات المتعلقة بشؤون الموظفين . وبينما يتبع النظام الأساسي على إنشاء هيئات مختصة لتمثيل الموظفين . ومطلوب من الأمين العام أيضاً أن ينشئ جهازاً مشتركاً يجمع بين الموظفين والإدارة ، سواء على الصعيد المحلي أو على صعيد الأمانة العامة ، ليسني إليه المشورة بشأن هذه المسائل . وعملية التشاور تتتيح التعرف على آراء الموظفين والنظر فيها قبل اتخاذ قرارات إدارية في المسائل التي تم مصالحة الموظفين واهتماماتهم ، وهو ما يتفق أيضاً مع الممارسات الإدارية الحديثة . وتلتزم العملية باتت شديدة الأهمية خلال الفترة الصعبة الحالية التي تتسم بقيود مالية شديدة ، وتغيير سريع وتشوش حتمي وتزايد في غفوّط العمل لدى جميع الموظفين تقريباً . وقد يترتب على حدوث أي خلل فيها في هذا الوقت بالذات نتائج خطيرة بالنسبة للكامل

المنظمة ، التي يعد موظفوها ، حسبما قال الامين العام مرارا ، اهم اصل من اصولها .  
وآلية التشاور موجودة في جميع مراكز العمل تقريبا كما يجري تنفيذ عملية التشاور  
بشكل طيب حسبيما يشيض . غير ان الاجتماعات التي عقدتها لجنة التنسيق بين الموظفين  
والادارة على نطاق الامانة العامة منذ اعتماد القرار ٢١٢/٤١ اظهرت على الدوام  
اهتماماما خاصا بضرورة تحسين فعالية عمل هذه اللجنة وتوضيح بعض المسائل التي يدور  
بشأنها تضارب في المصالح او الاذوار من جانب ممثلين الموظفين والادارة .

#### النomicie ٦٠

٨٨ - اشار التقرير المرحلى الاول للامين العام إلى ان شملة خطوات اتخذت فعلا من اجل  
إنشاء آلية منقحة مبسطة لإقامة العدل في الامانة العامة بحلول اوائل عام ١٩٨٨ .  
وجرى أيضا تقديم معلومات اخرى إلى الجمعية العامة اثناء دورتها الثانية والأربعين  
(A/C.5/42/28) .

٨٩ - وقد تولى وكيل الامين العام لشؤون الادارة والتنظيم ، ابتداء من  
١ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، المسؤولية المباشرة عن سير عملية الطعن ، بينما تقوم مجالس  
الطعون المشتركة منذ ذلك الوقت بتقديم التقارير إليه مباشرة . وشلة دلائل فعلية  
على ان هذا التبسيط التنظيمي قد يقضي على التأخير الذي يحدث في المرحلة التالية  
لت تقديم الطعن . ويجري في الوقت الحاضر مراجعة تكوين تلك المجالس وهياكلها وادائهما  
وإجراءاتتها ، كما بدأت عملية التشاور فيما يتعلق باستمرار وجود المجالس خارج  
المقر . ويجري أيضا دراسة أداء هيئات الطعن المتخصصة الأخرى . وسيجري في المستقبل  
وضع جدول زمني لكل قضية طعن حال تسجيلها ، ضمانا لتقديمها وفقا للإجراءات وحسبها في  
الوقت المناسب .

٩٠ - وفيما يتعلق بعمليات التأديب ، تم في ١ شباط/فبراير ١٩٨٨ تخصيص سكرتير  
متفرغ للجنة التأديبية المشتركة في المقر ليقوم بتصفية القضايا المتاخرة . ويجري  
إعداد دراسة لبحث عملية التأديب والقيام ، حسبما يقتضي الامر ، بوضع نظام مناسب  
للقواعد والإجراءات والجزاءات يتعلق بسوء السلوك ؛ والتقدم ، إذا لزم الامر ،  
باقتراحات لتنقيح النظام الإداري للموظفين والقواعد الإدارية للموظفين او ايهمما  
وت تقديم تقارير في هذا الشأن في أسرع وقت ممكن ، بهدف إيجاد نظام جديد بحلول نهاية  
عام ١٩٨٨ .

٩١ - وفيما يتعلق بالافرقة المعنية بالتمييز والمظالم ، فإن استمرار ادائها الوارد في تقرير الامين العام (A/42/C.5/42) قد بدأ فعلا . كما شرع فعلا في العمل بعد من التدابير الأخرى لتسهيل إيجاد نظام للمعادلة الإدارية يتسم بالسلامة .

#### رأيما - ملاحظات ختامية

٩٢ - يقدم الامين العام ، في هذا التقرير وفي التقديرات المدقحة الموضوعة للميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٨٨-١٩٨٩ ، معلومات تفصيلية تتعلق بكل توصية من التوصيات التي طلب منه أن يقوم بتنفيذها . وتوضح هذه التقارير ما اتخاذ من إجراءات خلال الـ ١٥ شهرا الأولى من فترة السنوات الثلاث التي تختتمها الجمعية العامة . وقد اكتملت في الوقت الحاضر عملية إعادة تشكيل شاملة في المجالين السياسي والإداري ، فيما قطعت مثل هذه العملية شوطا كبيرا في إدارة شؤون الإعلام . أما على صعيد إعادة التشكيل في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي ، فإن الوصول إلى مرحلتها الأخيرة لن يتحقق قبل ظهور نتائج الامتحانات التي تجريها الهيئات الحكومية الدولية . وهناك من التوصيات الهدافلة إلى تبسيط تنظيم الأمانة العامة وضمان مزيد من الكفاءة لانتشلتها ، سواء الداخلة في إطار الاختصاصات الفنية أو الخدمية ، كغيرها تجرى تنفيذها فعلا تنفيذا كاملا أو سيجري الانتهاء من تنفيذها خلال فترة الإصلاح المتبقية . وقد كان التعاون من جانب الموظفين خلال هذه الفترة البالغة المعاوقة تعاوناً متميزاً يستحق التنوية كل التنوية .

٩٣ - وكان الامين العام قد أشار ، عندما بدأ عملية الإصلاح والتجديد في بداية عام ١٩٨٧ ، إلى أن تحسين أداء الأمم المتحدة الإداري والمالي دون معالجة القضية الأساسية المتعلقة بـ "الكفاءة للقيام بماذا؟" لن يحقق الهدف المنشود (A/42/234) . وتنفيذ ما كلفت به المنظمة من برامج بأكثر الطرق كفاءة وفعالية من حيث التكاليف لا يزال يمثل أهم المهام المستندة إلى الأمانة العامة ؛ وسيواصل الامين العام اتخاذ ما يلزم من تدابير لضمان تحقيق هذا الهدف . ويتعين على الدول الأعضاء بالقدر نفسه أن تقدم دعمها الشروطية لهذا المسئى المشتركة من أجل تعزيز المنظمة وما تقدمه من خدمات إلى المجتمع الدولي وفقاً لأولويات تحدد بوضوح .

٩٤ - وسيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين ، على التحسو المطلوب بموجب القرار ٢١٣/٤١ ، تقرير تمهيسي شأن تنفيذ ذلك القرار . وفي الوقت نفسه يوصي الامين العام بأن تحيط الجمعية العامة علماً بالتقدير المرحلتي الثاني .

### الحوادث

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٤٩ (A/41/49) .
- (٢) المرجع نفسه ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ١ (A/42/1) .
- (٣) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٠ (A/42/30) ، الفصل الثاني ، الفقرات (٤٤-١٣) .

مرفق

جدول بتوصيات فريق الخبراء الحكومي الدولي  
الرفيع المستوى لاستعراض كفاءة الأداء الإداري  
والمالى للأمم المتحدة

لتسهيل عملية الإحالات ، يرد أدناه جدول بتوصيات المتصلة بعمل الأمم المتحدة التي ترد في تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى يتضمن إشارة إلى فقرات تقريرنا هذا التي تذكر فيها هذه التوصيات .

الصفحة	الفرات	الفقرة	الصفحة	الفرات	الفقرة	الصفحة
	١٥	٢٠		٤٠ و ٥	١	
	١٦	٢١		٤٢-٤١ و ٥	٢	
	١١	٢٢		٤٢-٤١ و ٥	٣	
	٢٨-٢٥	٢٣		٥	٤	
	٢٨-٢٥	٢٤		٥٢	٥	
	٣٥-٣٩	٢٥		٥٣ و ٥	٦	
	٣٥-٣٩	٢٦		٤٣ و ٥	٧	
	٣٤	٢٧		٣٩ و ٥	٨	
	٥٥	٢٨		٢١-١٨	٩	
	١٧	٢٩		٢٢-٢٢	١٠	
	٦٥ و ٦٦	٣٠		٢٤	١١	
	٥٨-٥٧	٣١		٢٤	١٢	
	٦٥	٣٢		٥٤	١٣	
	٥٩	٣٣		١١ و ٣٤ و ٥٦	١٤	
	٤٨-٤٤	٣٤		١٣ و ٣٨ و ٦٦	١٥	
				٥٩ و ٧٤ و ٨٤		
				و ٨٦		
	٦٠	٣٥		١١	١٦	
	٦٢-٦١	٣٦		١٢ و ١٣	١٧	
	٣٩-٣٦ و ٩	٣٧		١١	١٨	
	٦٤-٦٣	٣٨		١٤	١٩	

المرفق (تابع)

الصفحة	الفقرات	الموضوعية	الصفحة	الفقرات	الموضوعية
	٥ و ٦٨	٥٣		٦٠	٣٩
	٨٢	٥٤		٦٦	٤٠
	٨٣	٥٥		٧٩	٤١
	٨٤	٥٦		٧٠	٤٢
	٨٣	٥٧		٧٢-٧١	٤٣
	٨٦-٨٥	٥٨		٧٣	٤٤
	٨٧	٥٩		٧٤	٤٥
	٩١-٨٨	٦٠		٧٥	٤٦
	٦٥ و ٦٦	٦١		٧٦	٤٧
	٥	٦٢		٧٧	٤٨
	٥	٦٣		٧٨	٤٩
	٥	٦٥		٧٩	٥٠
	٥	٦٧		٨٠	٥١
	٥	٧٠		٨١	٥٢

-----